

REPUBLIQUE DU SENEGAL

MINISTERE DE LA SANTE
PUBLIQUE

DIRECTION DE L'HYGIENE ET DE
LA PROTECTION SANITAIRE

SERVICE DE L'EDUCATION
POUR LA SANTE

MINISTERE DE L'ECONOMIE
ET DES FINANCES

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

DIVISION DES ENQUETES
ET DE LA DEMOGRAPHIE

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL

F E M M E

CONFIDENTIEL

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL

(Pour les personnes de 15 à 49 ans RP ou VI du ménage)

SECTION 1 : IDENTIFICATION

Q101	Numéro ligne	
Q102	Numéro questionnaire :	
Q103	Région	
Q104	Département	
Q105	ARR/COM	
Q106	VILLAGE/QUARTIER	
Q107	NUMERO DISTRICT	
Q108	NUMERO CONCESSION	
Q109	NUMERO MENAGE	

INTERVIEWS INDIVIDUELLES

Q110		Visite 1	Visite 2	Visite 3
	Date	/ / / / / / / /	/ / / / / / / /	/ / / / / / / /
	Enquêteur
	Résultat			
	Contrôleur

Q111	CODES	
	Menée à bien	1
	Partiellement réalisée	2
	Personne absente	3
	Refusée	4
	Autre (préciser)	5

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 2 : CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

Je voudrais vous : poser quelques question sur vous-même.

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q201	Quel âge avez-vous ? (INSISTER pour avoir la meilleure estimation possible)	Années <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Q202	(Noter le sexe de la personne interrogée) SI C'EST UN HOMME PASSER AU QUESTIONNAIRE PREVU POUR LUI	Homme 1 Femme 2	
Q203	Etes-vous allée à l'école ? Si Oui, jusqu'à quel niveau ?	Pas allée à l'école 1 Etudes primaires 2 Etudes secondaires 3 Etudes supérieures 4 Autre 5	Q205 Q205
Q204	Pouvez-vous lire une lettre ou un journal dans une des langues suivantes ?	Français 1 Langue nationale .. 2 Caractère arabe ... 3 Aucune 4	Q206 Q206
Q205	Lisez-vous parfois les journaux ?	Chaque jour 1 Presque tous les jours 2 Au moins 1 fois/semaine 3 Moins d'1 fois/semaine: 4 Jamais 5	
Q206	Ecoutez-vous la radio ?	Chaque jour 1 Presque tous les jours 2 Au moins 1 fois/semaine 3 Moins d'1 fois/semaine: 4 Jamais 5	
Q207	Regardez-vous la télévision ?	Chaque jour 1 Presque tous les jours 2 Au moins 1 fois/semaine 3 Moins d'1 fois/semaine: 4 Jamais 5	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q208	Quelle est votre religion ?	Musulmane 1 Chrétienne 2 Animiste 3 Autre 4	
Q209	Etes-vous pratiquante ?	Intégrale 1 Occasionnelle 2 Pas du tout 3	
Q210	A quel groupe ethnique appartenez-vous ?	Wolof 1 Pulaar 2 Sérère 3 Diola 4 Soninké 5 Mandingue 6 Autre 7	
Q211	Depuis combien d'années habitez-vous dans cette localité ?	Moins d'un an 1 1 à 5 ans 2 5 ans et plus 3 Depuis la nais.... 4 VISITEUR 5	Q214
Q212	Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis ... (citer le mois) avez-vous effectué des déplacements loin du village/de la ville d'au moins une semaine ? (INSISTER : tout déplacement à la recherche de travail ou pour visiter des parents ?)	OUI 1 NON 2	Q215
Q213	Au cours des douze derniers mois, combien de semaines avez-vous passé loin de votre localité ?	Nbre de semaines <input type="text"/>	
Q214	Pendant votre absence où avez-vous séjourné principalement ? (pour les visiteurs inscrire le type de la localité d'origine)	Village 1 Ville 2 Grande ville 3	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q215	Quel est votre emploi normal ? (INSISTER : quel est votre emploi le plus régulier ? Noter la description complète et puis coder)	- Secteur primaire 1 : (pêcheur, agriculteur, éleveur) - Soldat, policier, gendarme, pompier 2 : -Chauffeur 3 : -Ouvrier 4 : -Secteur commerce .. 5 : -Profession libérale 6 : (Cadre, administrateur, employé de bureau) Etudiante/Elève ... 7 : Tâches ménagères .. 8 : Autre 9 :	
Q216	Etes-vous actuellement ? (Lire chaque mention à la personne)	Régulièrement employée : à plein temps 1 : Employée sur une base : saisonnière ou journalière 2 : A votre compte 3 : Sans emploi 4 : Autre (préciser) .. 5 :	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 3 : MARIAGE ET ENFANTS

Je vais maintenant vous poser des question sur votre mari et/ou votre partenaire régulier. Par partenaire régulier, je veux dire une personne avec qui vous avez des rapports sexuels réguliers depuis plus d'un an. Ou bien, c'est peut être une personne avec qui vous avez eu des rapports sexuels pendant moins d'un an, mais que vous avez l'intention de garder comme partenaire. Ce peut être un mari, une personne avec qui vous vivez maritalement ou quelqu'un qui ne vit pas avec vous.

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q301	Avez-vous déjà été mariée ou avez-vous déjà eu un partenaire régulier ?	OUI 1 NON 2	Q303
Q302	Avez-vous déjà eu des rapports sexuels ?	OUI 1 NON 2	Q315 Q901
Q303	Combien de fois avez-vous été mariée ou combien de partenaires avez-vous eu, y compris le partenaire actuel ?	Nombre <input type="text"/>	
Q304	A quel âge vous êtes-vous mariée ou avez-vous eu un partenaire régulier pour la première fois ?	Age <input type="text"/>	
Q305	Ets-vous actuellement mariée ?	Actuellement marié 1 Partenaire régulier 2 Divorcé sans partenaire 3 Veuve sans parten. 4 Séparée sans part. 5	Q315 Q315 Q315
Q306	Quel âge a votre mari/partenaire ?	Ans <input type="text"/>	
Q307	Est-il allé à l'école ? Si OUI, jusqu'à quel niveau ?	Pas d'école 1 Primaire 2 Secondaire 3 Supérieure 4 Autre 5	

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q308	Votre mari/partenaire régulier a-t-il d'autres épouses ou partenaires régulières ?	Pas d'autre partenaire : 0 Une partenaire ... 1 Deux partenaires . 2 Trois partenaires 3 Quatre partenaires 4 Cinq partenaires : ou plus 5 + d'1 ne connaît nombre 6 Ne sait pas 7	Q310 Q310
Q309	Vit-elle/vivent-elles dans la même concession que vous ou ailleurs ?	Toutes dans le même ménage 1 Certaines d'entre elles dans le même ménage : d'autres ailleurs . 2 Toutes dans des enceintes différentes ... 3	
Q310	En plus de votre mari/partenaire régulier avec combien d'hommes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ?	Nombre <input type="text"/> Si non mettez 00	Q314
(SI PLUS D'UN PARTENAIRE REGULIER POSER Q311 A Q314 SUR LE PARTENAIRE QUE LE PLUS FREQUEMMENT)			
Q311	Vous et votre mari/partenaire régulier vivez-vous habituellement ensemble dans le même ménage ?	OUI 1 NON 2	Q314
Q312	Voyez-vous votre mari/partenaire régulier ? (lire à haute voix)	Chaque jour 1 Une fois/semaine ou davantage 2 Une fois/mois ou davantage 3 Moins souvent qu'1 fois/mois 4	
Q313	Habite-t-il dans votre localité (ville) ou ailleurs ?	Même localité 1 Ailleurs. 2	
Q314	Depuis combien de temps êtes-vous avec votre mari/partenaire régulier ?	Années <input type="text"/> ou Mois <input type="text"/>	
Q315	Avez-vous donné naissance à des enfants ? (INSISTER : pour savoir si des enfants sont nés vivants et décédés plus tard)	OUI 1 NON 2	Q319

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q316	Avez-vous des enfants hors mariage ?	OUI 1 NON 2	
Q317	Pendant la dernière grossesse qui s'est terminée avec la naissance de votre enfant, vous êtes-vous abstenue de rapports sexuels avec votre partenaire/mari Si OUI, combien de temps ?	Mois <input type="text"/> <input type="text"/> ou Semaine <input type="text"/> <input type="text"/> (Ne s'est pas abstenue : inscrire 00) (S'abstient encore : inscrire 98)	
Q318	Pendant combien de temps vous êtes-vous abstenue de rapports sexuels après la naissance de votre dernier enfant ?	Mois <input type="text"/> <input type="text"/> ou Semaine <input type="text"/> <input type="text"/> (S'abstient encore, inscrire 98) (Ne s'est pas abstenue, inscrire 00)	
Q319	Dans votre localité, les femmes ont-elles des rapports sexuels pendant les règles ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 9	
Q320	Et vous, avez-vous eu des rapports sexuels pendant vos règles ?	OUI 1 NON 2	

SECTION 4 : CONTRACEPTION

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES				PASSER A	
		OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Q401	Connaissez-vous des moyens ou méthodes qu'une femme ou homme peut utiliser pour éviter une grossesse ? Si OUI, lesquels ?	OUI 1	NON 2	Voir Tableau Q501			
Q402	Pour chaque méthode connue demander avez-vous ou votre mari/partenaire régulier utilisé cette méthode ?	Q401 Connait la méthode OUI NON					
Q403	Pour chaque méthode connue demander est-ce que vous ou votre partenaire utilisez cette méthode actuellement ?	Q402 L'a déjà utilisé OUI NON					
		Q403 L'utilise actuellement OUI NON					
1	PILULE : (Les femmes prennent une pilule chaque jour)	1	2	1	2	1	2
2	DIU STERILET : (Un médecin ou une infirmière place un "anneau" ou une "boucle" chez la femme)	1	2	1	2	1	2
3	INJECTION : (Une infirmière ou un médecin fait une piqûre à la femme pour l'empêcher de tomber enceinte pendant plusieurs mois)	1	2	1	2	1	2
4	DIAPHRAGME, MOUSSE, GEL : (La femme place une éponge un ovule spermicide ou une crème avant le rapport sexuel)	1	2	1	2	1	2
5	CONTINENCE PERIODIQUE : (Les couples évitent d'avoir des rapports sexuels pendant les jours du mois où la femme est susceptible de concevoir Méthodes OGINO, TEMPERATURES, BILLINGS)	1	2	1	2	1	2
6	PRESERVATIF : (Homme peut utiliser un préservatif en caoutchouc (capote anglaise) pendant les rapports sexuels)	1	2	1	2	1	2
7	RETRAIT : (l'homme se retire avant l'éjaculation)	1	2	1	2	1	2
8	STERILISATION (l'homme ou la femme subit une opération qui l'empêche d'avoir d'autres enfants)	1	2	1	2	1	2
9	AUTRE : (préciser)	1	2	1	2	1	2

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q404	ENQUETEUR VOIR Q401/6 (page 10) Connait les préservatifs Si réponse à 401 est OUI continuer	Ne connait pas les préservatifs Si NON	Q501
Q405	Connaissez-vous un endroit où on peut se procurer des préservatifs ?	OUI 1 NON 2	Q407
Q406	Si OUI, où irez-vous vous les pro- curer ?	Magasin 1 Pharmacie 2 Service de santé . 3 Centre de planifica- tion familiale ... 4 Autre (préciser) . 5	

Les gens disent beaucoup de choses au sujet des préservatifs. Je vais vous citer quelques une des ces choses (Lire à haute voix et demander). Etes-vous d'accord ou pas d'accord ?

		D'accord	Pas d'accord	Ne sait pas Indécise
Q407	Le préservatif rend les rapport moins agréables.	1	2	3
Q408	Le préservatif s'imposent surtout avec des partenaires occasionnels	1	2	3
Q409	L'usage des préservatifs est interdit par ma religion.	1	2	3
Q410	Le préservatif peut rester au fond du vagin.	1	2	3
Q411	Le prix des préservatifs est trop élevé pour leur utilisation régulière:	1	2	3
Q412	Utiliser un préservatif est une offense pour l'épouse ou la partenaire régulière	1	2	3
Q413	Utilisé correctement les préservatifs: sont utiles pour éviter des grossesses	1	2	3

FEMME

		D'accord	Pas d'accord	Ne sait pas Indécise
: Q414	: Utilisé correctement les préservatifs			
:	: peuvent prévenir les maladies véné-	1	2	3
:	: riennes.			
: Q415	: Les préservatifs s'imposent surtout			
:	: avec mari/partenaire régulier	1	2	3
: Q416	: Les préservatifs sont faciles à			
:	: utiliser.	1	2	3

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 5 : PREMIERS RAPPORTS SEXUELS

Ne pas remplir les sections suivantes en présence de tiers. Trouver un endroit pour s'isoler avec la personne interrogée. Sinon, prévoir un autre entretien plus tard pour les sections 5 à 8.

J'aimerais poser quelques questions très personnelles qui vont nous aider dans notre enquête. Cette information restera confidentielle. Je compte sur votre participation et espère que vous pourrez me donner des réponses aussi précises que possible. J'apprécie vivement votre aide.

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q501	Quel âge aviez-vous lorsque vous avez eu des rapports sexuels pour la première fois avec un homme ?	Années	
Q502	Depuis combien de temps connaissiez-vous cet homme avant d'avoir des rapports sexuels avec lui ?	Jours ou Semaine ou Mois/Années	
	Jamais rencontré auparavant, inscrire Si depuis plus de 8 ans	00 jours 98 mois	36
Q503	ENQUETEUR VOIR Q301 (page 6) Si "OUI" à Q301, continuez	Si NON	Q506
Q504	Etait-il votre premier mari/partenaire régulier ou l'est-il devenu ensuite ou était-ce quelqu'un d'autre	Mari/partenaire rég. 1 Quelqu'un d'autre 2	Q507
Q505	Avant de vous marier ou d'avoir un partenaire régulier pour la première fois, AVEC COMBIEN DE MARI/PARTENAIRE: AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS ?	Nombre Si ne connaît pas 98:	
Q506	(POUR LES JAMAIS MARIEE) Avec combien: hommes avez-vous eu des rapports sexuels jusqu'à présent	Nombre	
Q507	Je vais maintenant vous poser quelques questions sur des choses qui se sont passées plus récemment. A quant remonte votre dernier rapport sexuel ?	Jours ou Semaine ou Mois	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 6 : RAPPORTS SEXUELS AU COURS
DES DOUZE DERNIERS MOIS

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur des choses qui se sont passées au cours des douze derniers mois, c'est-à-dire depuis
(citer le mois) _____

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q601	ENQUETEUR VOIR Q305 (page 6) Actuellement mariée ou a un partenaire régulier ?	Pas mariée actuellement	Q604
Q602	Pensez-vous que votre mari/partenaire régulier a eu des rapports sexuels avec des partenaires occasionnelles au cours des 12 derniers mois ? (autre que les épouses)	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS . 9	
Q603	Avez-vous eu des rapports sexuels autres qu'avec votre mari/partenaire régulier au cours des 12 derniers	OUI 1 NON 2	Q707
Q604	Avec combien d'hommes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ? (INSISTER)	Nombre	
Q605	Au cours des 12 derniers mois, cet homme (l'un ou l'autre de ces hommes vous a-t-il donné de l'argent, fait des cadeaux ou rendu service pour avoir des rapports sexuels avec vous ?	OUI 1 NON 2	Q701
Q606	Avez-vous reçu de l'argent, accepté cadeaux ou bénéficié de service contre des rapports sexuels ? Toujours de temps en temps ou rarement ?	Toujours 1 De temps en temps 2 Rarement 3	
Q607	ENQUETEUR VOIR Q402/6 (page 9) Déjà utilisé des préservatifs	Jamais utilisé de préservatifs	Q701
Q608	Cet homme (l'un ou l'autre de ces hommes) a-t-il déjà utilisé des préservatifs en de telles occasions ? Si OUI, l'a-t-il utilisé chaque fois ou quelquefois ?	OUI, chaque fois 1 OUI, quelquefois 2 Jamais 3	

SECTION 7 : RAPPORTS SEXUELS AU COURS
DES QUATRE DERNIERES SEMAINES

Maintenant je vais vous poser quelques questions sur les quatre dernières semaines, ce dont vous vous souviendrez plus facilement

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q701	ENQUETEUR VOIR Q305 (page 6) Actuellement mariée ou a un partenaire régulier	Pas mariée actuellement	Q707
Q702	Au cours des 4 dernières semaines, c'est à dire depuis le... (citer le jour et le mois), avez-vous eu des rapports sexuels avec votre mari/partenaire régulier ?	OUI chaque fois ... 1 NON 2	Q706
Q703	Combien de fois au cours des quatre dernières semaines ?	Nombre de fois	
Q704	ENQUETEUR VOIR Q402/6 (page 9) Déjà utilisé des préservatifs	Jamais utilisé de préservatifs	Q706
Q705	VOTRE MARI/partenaire(s) régulier(s) a-t-il utilisé un préservatif au cours des 4 dernières semaines ? Si OUI, chaque fois ou quelquefois ?	OUI, chaque fois 1 OUI, quelquefois 2 Jamais 3	
Q706	ENQUETEUR VOIR Q603 (page 13) La réponse est OUI	La réponse est NON	Q801
Q707	En plus de votre mari/partenaire régulier, au cours des 4 dernières semaines avez-vous eu des rapports sexuels avec quelqu'un d'autre ?	OUI 1 NON 2	Q801
Q708	A l'exception de votre mari/partenaire régulier, avec combien d'hommes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 4 dernières semaines ?	Nombre d'hommes	
Q709	Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec un homme autre que votre mari/partenaire régulier au cours des 4 dernières semaines ?	Nombre de fois	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q710	Cet homme (l'un ou l'autre de ces hommes) était-il marié ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 9	
Q711	Pensez-vous que cet homme (ou l'un ou l'autre de ces hommes) a eu des rapports sexuels avec d'autres femmes à l'exception de son/ses épouses	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 9	
Q712	ENQUETEUR VOIR Q402/6 (page 9) Déjà utilisé préservatifs	Jamais utilisé préservatifs	Q801
Q713	Cet homme (l'un ou l'autre de ces hommes) a-t-il utilisé un préservatif lors des rapports sexuels avec vous au cours des quatre dernières semaines ?	OUI, chaque fois 1 OUI, quelquefois 2 Jamais 3	Q801
Q714	Qui a fourni les préservatifs ?	Moi-même 1 L'homme 2 Parfois moi-même, 3 parfois le partenaire 4	
Q715	Qui a décidé de les utiliser ?	Moi-même 1 L'homme 2 Les deux 3	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 8 : MST - SYMPTOMES ET ANTECEDENTS

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé.

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q801	Avez-vous remarqué au cours des 12 derniers mois des écoulements du vagin qui auraient duré plusieurs jours ? Si OUI, combien d'épisodes ?	Nombre de fois <input type="text"/> (Si NON, inscrire 00)	
Q802	Avez-vous au cours des 12 derniers mois des ulcérations dans la région génitale ou anale ? Si OUI, combien d'épisodes ?	Nombre de fois <input type="text"/> (Si NON, inscrire 00)	
Q803	ENQUETEUR VOIR Q801 et Q802 Si Q801 ou Q802 est OUI	Si Q801 et Q802 est NON	Q806
Q804	Avez-vous eu des rapports sexuels avec votre mari/partenaire régulier durant cette épisode ?	OUI 1 NON 2	
Q805	Vous a-t-on donné un traitement médical pour l'un ou l'autre de ces symptômes au cours des 12 derniers mois ? Si OUI, combien de fois ?	Nombre de fois <input type="text"/> (Si NON, inscrire 00)	
Q806	Connaissez-vous des méthodes vous permettant de vous protéger contre ces ennuis de santé ?	OUI 1 NON 2	Q808
Q807	Quelles méthodes connaissez-vous ? (INSISTER)		1/7/0 0/0/0
Q808	Votre partenaire a-t-il présenté l'un ou l'autre de ces symptômes (écoulements ou ulcérations) au cours de l'année dernière ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 9	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 9 : ATTITUDES

Je vais maintenant vous décrire un certain nombre de situations qui peuvent se présenter. Pouvez-vous me dire ce que vous en pensez? C'est-à-dire si vous les approuvez ou les désapprouvez. (Lire à haute voix)

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES		
		Approuve	Désapprouve	Ne sait pas Indécise
	TOUTES LES PERSONNES INTERROGÉES			
Q901	Un jeune homme, qui n'est pas marié, fait sa première expérience sexuelle avec une amie de son âge qu'il connaît bien	1	2	9
Q902	Un jeune homme, qui n'est pas marié, fait sa première expérience sexuelle avec une femme qui a déjà eu beaucoup de partenaires sexuels avant lui	1	2	9
Q903	Un homme qui n'a pas les moyens de se marier, a des rapports sexuels avec la jeune fille qu'il voudrait épouser	1	2	9
Q904	Un homme qui n'est pas marié, mais sa "fiancée" ou petite amie refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui; aussi s'adresse-t-il à une prostituée	1	2	9
Q905	Un homme a une épouse qui vient d'avoir un bébé et refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui. Aussi l'homme a-t-il des rapports sexuels avec une autre femme	1	2	9
Q906	Un homme a une épouse qui est en état de grossesse et refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui. Aussi l'homme a-t-il des rapports sexuels avec une autre femme	1	2	9
Q907	Un homme marié prend une maîtresse quelque part en ville et partage son temps et son argent équitablement entre les deux femmes	1	2	9
Q908	Un homme est en voyage. Il a des rapports sexuels avec une femme qu'il ne connaissait pas avant	1	2	9
Q909	Un jeune homme estime qu'il ne doit pas se marier avant d'avoir des rapports sexuels avec un certain nombre de femmes	1	2	9

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES		
Q910	: Une femme mariée dont le mari est : absent plusieurs mois a des rapports : sexuels avec un autre homme.	1	2	9
Q911	: Une femme qui n'est pas mariée a un : ami avec qui elle a des rapports : sexuels.	1	2	9
Q912	: Une femme mariée aime un autre homme : et a des rapports sexuels avec lui.	1	2	9
Q913	: Une femme qui n'est pas mariée a ses : premiers rapports sexuels avec un : ami.	1	2	9

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 10 : CONNAISSANCE DU SIDA

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q1001	Avez-vous entendu parler d'une maladie appelée SIDA ?	OUI NON	1 2 ---- Q1101
Q1002	Avez-vous personnellement connu une personne malade du SIDA ?	OUI NON NE SAIT PAS	1 2 3
Q1003	Pensez-vous qu'une personne peut être infecté et avoir le virus du SIDA SANS montrer aucun symptôme ?	OUI NON NE SAIT PAS	1 2 3

A présent je vais vous lire plusieurs façons dont, certaines personnes, on peut attraper le SIDA. Pouvez-vous me dire si à votre avis le SIDA se transmet de cette façon. Pensez-vous qu'une personne puisse attraper le SIDA... (lire chaque affirmation).

	OUI	NON	NE SAIT PAS	
Q1004	En touchant une personne ayant le SIDA ?	1	2	9
Q1005	En partageant la nourriture ou la vaisselle d'une personne atteinte de SIDA ?	1	2	9
Q1006	En ayant des rapports sexuels avec une personne qui a le SIDA ?	1	2	9
Q1007	En utilisant les toilettes publiques	1	2	9
Q1008	Par une injection faite avec une seringue déjà utilisée pour une personne qui a le SIDA ?	1	2	9
Q1009	Par une piqûre de moustique ou d'un insecte similaire ?	1	2	9
Q1010	Par contact avec le sang d'une personne qui a le SIDA ?	1	2	9
Q1011	En donnant son sang ?	1	2	9
Q1012	En recevant une inoculation ou vaccination ?	1	2	9
Q1013	Autre (préciser)	1	2	9

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q1014	Quels risques courez-vous d'attraper le SIDA ? Diriez-vous que ce risque est ... ? (lire à haute voix)	Tout à fait improb. 1 Relativement impro- bable 2: Probable 3: Très probable 4: Me asit pas 9:	
Q1015	Peut-on éviter el SIDA en modifiant son comportement sexuel ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 9	
Q1016	Avez-vous modifié votre comportement ou votre mode de vie à la suite de ce que vous avez entendu ou appris sur le SIDA ?	OUI 1 NON 2	1---- Q1018 2 :
Q1017	Avez-vous l'intention de changer votre comportement à l'avenir ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 9	2----- Q1101 9----- Q1101
Q1018	Quels changements ? (INSISTER et noter les réponses)		12 0 0 54 0 0 00 0 0

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

ATTITUDES PAR RAPPORT

SECTION 11 : ATTITUDES PAR RAPPORT AUX PRATIQUES SEXUELLES

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q1101	Enquêteur voir Q302 Si Oui <input type="checkbox"/> continuer Si non		q1201
Q1102	Est-ce qu'il arrive que des femmes pratiquent le coït anal ? Si OUI, pensez-vous que cela est :	Rare 1: Fréquent 2: Très fréquent 3: Jamais entendu parler 4:	
Q1103	Une femme pratique le coït anal avec son mari ou partenaire régulier	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1104	Une femme pratique le coït anal avec un partenaire occasionnel	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1105	Une femme pratique le contact bucco-génital avec son mari ou partenaire régulier	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1106	Une femme pratique le contact bucco-génital avec un partenaire occasionnel	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1107	Une femme pratique le coït anal avec son mari ou partenaire régulier qui utilise les préservatifs	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1108	Une femme pratique le coït anal avec un partenaire occasionnel qui utilise les préservatifs	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1109	Un homme pratique le coït anal avec un homme et utilise un préservatif	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q11010	Un homme pratique le coït anal avec sa femme ou partenaire régulière et utilise un préservatif	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	
Q1111	Un homme pratique le coït anal avec une partenaire occasionnelle et utilise un préservatif	Approuve : 1 : Désapprouve 2 : Ne Sait pas 9 :	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 12 : USAGE DE DROGUE

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur vos habitudes en matière de drogues.

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q1201	Prenez-vous des boissons contenant de l'alcool ? Si OUI, avec quelle fréquence (lire à haute voix)	Plus de 2 fois/sem. 1 : Une ou deux fois par semaine 2 : Une ou deux fois par mois 3 : Une fois par mois 4 : Jamais 5 :	Q1204 Q1207
Q1202	Pouvez-vous vous rappeler à quel moment vous avez bu le plus au cours du mois dernier. Combien de temps avez-vous passé à boire ?	Heure <input type="text"/> <input type="text"/> : (Si moins d'une heure inscrire 00) (N'a pas bu au cours des quatre semaines inscrire 98)	
Q1203	Avez-vous eu des rapports sexuels à cette occasion ?	OUI 1 : NON 2 : NE SAIT PAS 9 :	
Q1204	ENQUETEUR VOIR Q305 (page 6) Actuellement mariée ou a une partenaire régulière	Pas marié <input type="text"/> : actuellement <input type="text"/> :	Q1206
Q1205	Votre femme/partenaire régulière est-elle d'habitude avec vous lorsque vous buvez ?	OUI 1 : NON 2 : Quelquefois OUI, 3 :	
Q1206	Pensez-vous que boire vous aide à rencontrer d'autres femmes ?	OUI 1 : NON 2 :	
Q1207	Avez-vous pris de la drogue dans les douze derniers mois ?	OUI 1 : NON 2 :	Q1301
Q1208	Quelle sorte de drogue avez-vous prise ? (Noter la réponse)	
Q1209	De quelles façons les utilisez-vous ?	Injection 1 : Avaler/aspirer/ fumer 2 : Plusieurs façons à préciser 3 : Autres à préciser 4 :	Q1301
Q1210	Combien de fois vous êtes-vous injecté de la drogue au cours des 12 derniers mois ?	Nombre de fois <input type="text"/> <input type="text"/> : (Si aucune, inscrire 00)	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

SECTION 13 : PRATIQUES D'INJECTION

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
Q1301	Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis.... (citer le mois), avez-vous reçu des injections ? (INSISTER, aucune injection pour prévenir une maladie ou la soigner ou pour d'autres raisons ?)	OUI 1 NON 2	FIN
Q1302	Combien d'injections avez-vous reçu au cours des douze derniers mois ?	Nombre <input type="text"/>	

Pour chaque injection reçue poser Q1403 et Q1404. Ne considérer que les dernières s'il y en a plus.

Q1303	Est-ce un médecin/chef de poste qui vous a prescrit ou recommandé cette injection ?	Numéro d'injection					
		1	2	3	4	5	6
	OUI	<input type="text"/>					
	NON	<input type="text"/>					

Q1304	Qui a donné l'injection ?	1 2 3 4 5 6					
		Un médecin 1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Sage femme/Infirmier 2	<input type="text"/>						
Un pharmacien 3	<input type="text"/>						
Sœurs 2	<input type="text"/>						
Quelqu'un d'autre (préciser) 3	<input type="text"/>						

FIN DE L'INTERVIEW

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

REMARQUES DE L'ENQUETEUR

Les questions de cette sont à compléter par l'enquêteur à la fin de l'interview.
Ni la personne interrogée ni une autre personne de son ménage ne doit le voir.

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
1	L'épouse/partenaire régulière a-t-elle également répondu au questionnaire ? Si OUI, donner leur code d'identité	OUI 1 NON 2 Initiale du prénom et numéro de ligne <input type="text"/> <input type="text"/>	
2	Comment la personne interrogée a-t-elle réagi à l'interview ?	Semblait se plaire 1 Ne semblait ni se plaire ni se déplaire 2 Semblait se déplaire 3	
3	L'interview dura combien de temps ?	Minutes <input type="text"/>	
4	La personne interrogée a-t-elle eu des difficultés à comprendre les questions, si bien que vous avez dû les répéter ou les reformuler ?	NON 1 OUI, avec quelqu'unes des questions ... 2 OUI, avec beaucoup de questions 3 OUI, avec la plupart des questions ... 4	
5	A quoi attribuez-vous ces problèmes	La difficulté des questions 1 Le manque d'éducation de la personne 2 La difficulté de la personne à s'exprimer dans la langue de l'interview 3 L'environnement dans lequel l'interview a eu lieu 4 Votre propre difficulté d'expression dans la langue de la personne 5	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

N°	QUESTIONS ET TITRES	CATEGORIES	PASSER A
6	La personne interrogée était-elle coopérative ?	Très coopérative .. 1 Assez coopérative . 2 Relativement peu coopérative 3 Peu coopérative ... 4	
7	Quelles sections vous ont posé le plus de problèmes avec la personne interrogée ?	Section :	
8	Autres remarques.	

ENQUETE SUR LES COMPORTEMENTS SEXUELS ET LE RISQUE
D'INFECTION AU VIH AU SENEGAL

FEMME

OBSERVATIONS (Voir Manuel)

(INTERVIEWEE : Est-ce le mari/partenaire
qui a été interviewé ?)

OUI	1
NON	2

Si OUI, donner le numéro d'identification

--	--

sincérité des réponses (Section 5 à 8)

Totale	1
Bonne	2
Moyenne	3
Pauvre	4
Nulle	5

Difficultés

Autres observations
